



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 12 marca 2026 r.

Poz. 1424

UCHWAŁA NR XXIII/173/IX/2026 RADY MIASTA TRZEBINI

z dnia 26 lutego 2026 roku

w sprawie wysokości opłat za korzystanie z terenu Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton" w Trzebini w roku 2026.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990r. (tekst jednolity Dz.U z 2025 r. poz. 1153 ze zm.) w związku z art. 4 ust. 1 pkt 2 ustawy z 20 grudnia 1996r. o gospodarce komunalnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz .679) na wniosek Burmistrza Miasta Trzebini

Rada Miasta Trzebini uchwala, co następuje:

§ 1. Ustanawia się wysokość opłat za korzystanie z terenu Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” w Trzebini określonych w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Ustala się Regulamin korzystania z karnetu, który określa załącznik nr 2 do niniejszej uchwały

§ 3. Ustala się Regulamin wstępu na korzystanie z "dodatkowo płatnych atrakcji", który określa załącznik nr 3 do niniejszej uchwały

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Trzebini.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXIII/173/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 r.

Cennik opłat za korzystanie z terenu Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton" w Trzebini:

1. W trakcie sezonu kąpielowego na terenie Gminy Trzebinia tj. 20.06.2026 r. do 31.08.2026 r. od poniedziałku do czwartku:

- dzieci w wieku do 7 lat włącznie - 1 zł
- dzieci i młodzież od 8 lat do 18 lat - 2 zł
- dorośli od 19 lat wzwyż - 5 zł
- bilet rodzinny - 10 zł
- osoba z niepełnosprawnością – 1 zł
- opiekun osoby z niepełnosprawnością - 1 zł
- opłata parkingowa dla osoby z niepełnosprawnością- 1 zł
- opłata parkingowa - 25 zł
- opłata parkingowa skutery, motorowery, motocykle - 15 zł
- karnet na 10 wejść - 60 zł
- wstęp na "dodatkowo płatne atrakcje"- 2 zł
- organizacja wydarzenia pod Honorowym Patronatem Burmistrza Miasta Trzebini na czas trwania wydarzenia - 1000 zł

2. W trakcie sezonu kąpielowego na terenie Gminy Trzebinia tj. 20.06.2026 r. do 31.08.2026 r. od piątku do niedzieli:

- dzieci w wieku do 7 lat włącznie - 1 zł
- dzieci i młodzież od 8 lat do 18 lat - 5 zł
- dorośli od 19 lat wzwyż - 10 zł
- bilet rodzinny - 20 zł
- osoba z niepełnosprawnością – 1 zł
- opiekun osoby z niepełnosprawnością - 1 zł
- opłata parkingowa dla osoby z niepełnosprawnością- 1 zł
- opłata parkingowa - 25 zł
- opłata parkingowa skutery, motorowery, motocykle - 15 zł
- karnet na 10 wejść - 60 zł
- wstęp na "dodatkowo płatne atrakcje"- 2 zł
- organizacja wydarzenia pod Honorowym Patronatem Burmistrza Miasta Trzebini na czas trwania wydarzenia - 1000 zł

3. W trakcie sezonu kąpielowego na terenie Gminy Trzebinia tj. 20.06.2026 r. do 31.08.2026 r.

dla posiadaczy Karty Trzebińskiej:

- dzieci i młodzież do 18 lat - 1 zł
- dorośli od 19 lat wzwyż - 1 zł
- opłata parkingowa - 5 zł
- opłata parkingowa skutery, motorowery, motocykle - 5 zł

4. Poza sezonem kąpielowym tj od 1.05.2026 r. do 19.06.2026 r. oraz od 01.09.2026 r. do 30.09.2026 r.

- dzieci i młodzież do 18 lat - 1 zł
- dorośli od 19 lat wzwyż - 2 zł
- bilet rodzinny - 5 zł
- osoba z niepełnosprawnością – 1 zł
- opiekun osoby z niepełnosprawnością - 1 zł
- opłata parkingowa dla osoby z niepełnosprawnością- 1 zł
- opłata parkingowa - 5zł
- organizacja wydarzenia pod Honorowym Patronatem Burmistrza Miasta Trzebini na czas trwania wydarzenia - 500 zł

5. Poza sezonem kąpielowym tj od 1.05.2026 r. do 19.06.2026 r. oraz od 01.09.2026 r. do 30.09.2026 r. dla posiadaczy Karty Trzebińskiej:

- osoba - 1 zł
- bilet rodzinny - 1 zł
- opłata parkingowa - 1 zł

Przewodniczący Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik nr 2 do uchwały nr XXIII/173/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 r.

Regulamin korzystania z karnetu

1. Karnet upoważnia do 10-ciu wejść w okresie danego roku kalendarzowego.
2. Karnet upoważnia do wejścia i pobytu w godzinach otwarcia ośrodka w dniu jego wykorzystania na terenie Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton".
3. Opłata za karnet pobierana jest z góry.
4. Użytkownik ma obowiązek zadbać o to, aby karnet był w stanie umożliwiającym weryfikację, w tym zabezpieczyć karnet przed kradzieżą lub zagubieniem. Duplikaty nie są wydawane.

Przewodniczący Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXIII/173/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 r.

Regulamin korzystania ze wstępu na "dodatkowo płatne atrakcje"

1. Osoba chcąca skorzystać wyłącznie z "dodatkowo płatnych atrakcji" zobowiązana jest do zakupu biletu wstępu w wysokości 2 zł oraz pobranie specjalnej opaski.
2. Po otrzymaniu opaski należy niezwłocznie udać się do obsługi "dodatkowo płatnej atrakcji".
3. Po skorzystaniu z "dodatkowo płatnej atrakcji" opaskę należy zwrócić obsłudze "dodatkowo płatnej atrakcji" i niezwłocznie opuścić teren Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton".
4. W przypadku pozostania na terenie Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton" w Trzebini należy uiścić opłatę zgodną z obowiązującym cennikiem.
5. "Dodatkowo płatne atrakcje" to: park linowy, wodny tor przeszkód, tyrolka, centrum nurkowe oraz inne atrakcje rekreacyjne z wyłączeniem usług gastronomicznych.

Przewodniczący Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat